

[illegible]

27-Jan-2027
Au _____
To • A

2 - Police originale N° LIC/KYI/MOT/TP/26/75

4 - Marque et type du véhicule
Make and type of vehicle • Merca e tipo de veículo
TOYOTA VITZ

6 - N° du châssis ou du moteur
Number of chassis or engine • Numero de chassi o maquina
KSP902099110

8 - Nom et adresse du Bureau Emetteur
Name and address of Issuing Bureau • Nome e endereço de Gabinete emissor

Ghana National Bureau

9 - Signature et cachet de l'Assureur
Signature and seal of insurer • Assinatura e carimba do emissor

11 - Liste des pays dans lesquels cette carte est valable
Countries where this card is valid • Países onde esta carta é válida
 Bénin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Gambia, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau,
 Liberia, Mali, Niger, Nigeria, Sénégal, Sierra Leone, Togo.



Carte Brune

Brown Card

Carta Castanha

Bénin • Burkina Faso • Côte d'Ivoire • Gambia • Ghana • Guinée • Guinée-Bissau • Liberia • Mali • Niger • Nigeria • Sénégal • Sierra Leone • Togo

Carte Brune • Brown Card • Carta Castanha

Bureaux Nationaux du Système d'Assurance Carte Brune - CEDEAO

Carte Brune • Brown Card • Carta Castanha

- a) En cas d'accident dans un pays visité, l'assuré se chargera de contacter le Bureau National du pays où l'accident est survenu.
- b) L'assuré s'engage à coopérer pleinement avec le Bureau National du pays où est survenu l'accident dans l'instruction du dossier relatif à cet accident.
- c) En cas d'expiration de la garantie de la Carte Brune CEDEAO, l'assuré devra obtenir une nouvelle garantie obligatoire de responsabilité civile.
- d) Pendant sa période de validité, la Carte Brune CEDEAO doit constituer une présomption de preuve de l'existence d'une police d'assurance.

- In the event of an accident in a visited country, the policy-holder will undertake to contact the National Office of the country where the accident occurred.
- The policy-holder commits himself to cooperate fully with the National Office of the country where occurred the accident in the instruction of the file concerning this accident.
- In case of expiration of the guarantee of the Brown Card ECOWAS, the policy-holder will have to obtain a new compulsory guarantee of civil liability.
- During its period of validity, the Brown Card ECOWAS has to constitute an assumption of proof of the existence of an insurance policy.

- o caso de um acidente em um país visitado, o segurado encarga-se a contactar o Escritório Nacional do país onde o acidente ocorreu.
- O segurado compromete-se a colaborar completamente com o Escritório Nacional do país onde ocorreu o acidente na instrução do processo relativo a este acidente.
- No caso de vencimento da garantia da Carta Castanha CEDEAO, o segurado terá que obter uma nova garantia de responsabilidade civil.
- Durante o período de validade, a Carta Castanha CEDEAO tem que constituir uma presunção de prova da existência de uma apólice de seguro

Nigeria National Bureau
NIA Towers
42, Saka Tinubu Street
Victoria Island, Lagos
P.O Box 9551 Lagos
Tél.: (+234) 813 694 3467
Email : nigeriabureau@browncard.org
browncard.ng@gmail.com

Bureau National Sénégalais
Lot 74, VDN Mermoz Pyrotechnique
SCI 'La Maison de l'Assurance'
B.P. 1766 Dakar (Sénégal)
Tél. : +221 33 889 48 64 - 33 889 48 66
E-mail : cartebunesenegal@fssa.sn

Sierra Leone National Bureau
17 Bathurst Street - Freetown
R.M.B. 84
Tél. : (+232) 227 865 / 896 / 972
E-mail : ecowasbrowncard@yahoo.com.sg

Bureau National Togolais
290 Rue AGP face école EPIC Agbalépédo
01 BP : 2689 Lomé Togo
Tel : +228 22 25 82 32
GSM : +228 93 00 23 32
E-mail : tqb@cartebrune.org

Bureau National Nigérien
Immeuble SONARA II Niamey-Niger
BP 13 792 Niamey-Niger
Tél. : (+227) 20732470
E-mail : niger.cartabrune@cartabrune.org

Kanda - Accra
Tél. : (+233) 302 733 465 / 362 196 537
WhatsApp : (+233) 205 173 500
Emails : ghbrowncard@cartebrune.org

